

## Gartenbauverein

Der diesjährige Pflanzentauschmarkt findet heuer am Samstag den 14. Oktober von 14 bis 16 Uhr am Containerplatz an der Baumburger Leite statt. Jeder, der irgendwelche Pflanzen übrig hat und diese verschenken will, dies können auch Zimmerblumen oder Wasserpflanzen sein, kann sie zu diesem Zeitpunkt abgeben. Ebenso ist jeder zum Vorbeischaun eingeladen, um von dem kostenlosen Angebot Gebrauch zu machen. Es ist hilfreich, aber keine Bedingung, wenn die abgegebenen Pflanzen mit einem Zettel versehen sind, der den Namen der Pflanze enthält, auf dem die Farbe steht, wie groß diese wird und oder auch andere Besonderheiten wie z. B. starker Wuchs usw.

Mitglieder des Gartenbauvereins stehen bereit und geben gerne Auskunft, schlagen im Fachbuch nach oder helfen mit Spaten und anderem Werkzeug, wenn große Stauden geteilt werden müssen.

Der Sinn des Tauschmarktes ist, daß auf diese Weise überzählige Pflanzen nicht weggeworfen werden, sondern die Gärten Anderer damit verschönern und der Geldbeutel der Hobbygärtner geschont wird.

Gartenhäcksler, Dämpfgerät und Rasenlüfter können ab Montag den 16. Oktober für ca. 2 Wochen bei Markus Zimmermann in der Pfisterstraße 11 ausgeliehen werden. Bitte vorher telefonisch unter 4707 anfragen.

## Ausflugsfahrt

Kürzlich unternahm der Gartenbauverein eine Fahrt zu den mediterranen Gärten von Schloß Trauttmansdorff bei Meran in Südtirol. Mit dem Bus wurde über Innsbruck, Brenner und Bozen die 2005 als schönster Garten Italiens gekürte Anlage angesteuert. Bei herrlichem Wetter konnten die Besucher in der 12 Hektar großen Anlage die Sonnengärten, die Wasser- und Terrassengärten, Waldgärten

und die Landschaften Südtirols erkunden. Zwei im Hang integrierte Aussichtspunkte boten einen herrliche Blick auf das Schloß, in die Gartenanlage und in die Umgebung mit den mächtigen Bergmassiven und die Wein- und Obstgärten. Auch das Schloß, in dem Kaiserin Sissy zeitweise lebte und Erholung suchte, und das Tourismuseum konnten besichtigt werden. Nach mehreren Stunden Aufenthalt, betankt mit einer Fülle von farbigen Eindrücke der dort herrschenden Blütenpracht, machte sich die Reisegruppe wieder auf den Heimweg. Über den Vinschgau ging es heimwärts, Weinberge und Apfelpflanzungen säumten hier die Straße. Am Reschensee wurde eine kurze Rast für ein Erinnerungsfoto eingelegt. Dann ging es über das Inntal zurück nach Altenmarkt wo alle wohl behalten ankamen.



Das Bild zeigt die Reisegruppe am Reschensee.

## Einladung zum monatlichen Seniorentreff

Der Pfarrgemeinderat lädt am Kirchweihmontag, den 16.10.2006, wieder alle Frauen und Männer aus der gesamten Pfarrei zu einem gemütlichen Nachmittag, bei Kaffee und Kuchen herzlich ein. Zur Unterhaltung gibt es wieder ein Rätsel zu lösen und einen kleinen Sketch. Anschließend können wieder verschiedene Karten- und Brettspiele gemacht werden. Sie können auch gerne ihr eigenes Spiel mitbringen und es anderen lernen. Beginn ist um 14 Uhr im Pfarrheim. Auf Ihr Kommen freut sich das Seniorenteam.



### Ford KA „Viva“

1,3 Ltr., 51 kW (70 PS), EZ 12/04,  
10.000 km, grün-metallic **8.775,-**



### BMW 316i Compact

1,6 Ltr., 75 kW (102 PS), EZ 05/97,  
53.000 km, rot-metallic **6.345,-**



### Ford Fiesta „Fun“ neues Modell

5 trg., 1,4 Ltr., 59 kW (80 PS), EZ 02/06  
25.500 km, silber-metallic **11.375,-**



**AUTOHAUS**  
**Hochreiter**

**Dr.-Albert-Frank-Str. 16**  
**83308 Trostberg**  
**Tel. 0 86 21/98 39-16**  
**Fax 0 86 21/98 39 39**



### BMW Z3 Roadster

1,9 Ltr., 103 kW (140 PS), EZ 05/97  
100.000 km, silber-metallic **9.965,-**



### BMW 316i Touring

1,6 Ltr., 75 kW (102 PS), EZ 05/98,  
142.000 km, blau-metallic **5.995,-**



### Ford Street KA „Elegance“

1,6 Ltr., 70 kW (95 PS), EZ 07/04,  
12.000 km, grau-metallic **10.975,-**

## BBV Landfrauen

Herzliche Einladung zur Lehrfahrt der Land- und Hausfrauen am Di., 24. 10. 06 nach Ettal zur Schaukäserei der Ammergauer Alpen. Danach wird die Klosterkirche vom Kloster Ettal besichtigt. Am Nachmittag steht dann der Luftkurort Oberammergau mit einer Führung auf dem Programm, Abfahrt ist um 8 Uhr in Altenmarkt und um 8.15 Uhr in Rabenden. Anmeldung bei Maria Schuhbeck 08621/2933 oder Frieda Mörner 08628/717.

## Allgemeines

### Herzliche Einladung!

Anlässlich des Blattl-Sonntags am 22.10.2006 in Traunstein laden Landratsgattin Frau Renate Steinmaßl und die Bürgermeister-Frauen aus dem Landkreis Traunstein ab 11.00 Uhr ins "Cafe Amtsstüberl" im Casino des Landratsamtes zum Kaffeetrinken ein. Der Erlös kommt, wie jedes Jahr, einem sozialen Zweck zugute.



Schnell. Zu uns.  
Jugendsparwoche vom  
23. bis 27. Oktober.

Wir haben in dieser Woche  
an jedem Nachmittag geöffnet.



Höchste Zeit, die Sparschweine klar zu machen. Schaut  
doch einfach mal bei uns vorbei. Es lohnt sich garantiert!  
Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

Schausonntag am 15. 10.  
von 13 - 17 Uhr geöffnet

www.erge-geiss.de

**ERGE**  
POLSTERMÖBEL  
ERICH GEISS

50  
Jahre

Ihr Handwerks-  
Meisterbetrieb  
mit dem  
individuellen  
Service!

Tinninger Str. 16 · Oberfeldkirchen  
TROSTBERG · Tel. 086 21/30 02 · Fax 77 57

Neuanfertigung · Neubezüge · Relaxsessel · Matratzen

## Neue Jahrespraktikantin in Baumburg

Marion Thürstein ist die neue Jahrespraktikantin der Pfarrei Baumburg. Bei den Gottesdiensten am vergangenen Wochenende stellte sich die 21jährige Religionspädagogikstudentin aus Wasserburg der Pfarrgemeinde vor. Derzeit ist sie im 5. Semester und gehört damit dem letzten Jahrgang derjenigen Studenten an, die noch an der in der Münchner Preysingstraße liegenden Außenstelle der Universität Eichstätt Vorlesungen hören konnten. Ab 2007 wird sie in der „Zentrale“ in Eichstätt weiterstudieren. Bis dahin (konkret bis Juni) wird die Praktikantin die verschiedenen kirchlichen Aktivitäten in der Pfarrei mitbetreuen und mitgestalten. Ein Schwerpunkt wird dabei die Kinder- und Jugendarbeit sein.

Eine besondere Beziehung pflegt sie zum Deutschen Roten Kreuz, das sie von Jugend an auf ihrem Lebensweg begleitet hat. Darüber hinaus zählt das



Lesen und Pferde zu ihrer großen Leidenschaft. Neben Pfarrer Josef Stigloher wird sie Gemeindefereferentin Sabine Fett als Mentorin während ihres Jahrespraktikums begleiten. In Altenmarkt freut sie sich besonders auf „zahlreiche herzliche Begegnungen und eine gute Zusammenarbeit“.

Foto: sts

Besichtigung in unserer  
Musterwohnung am So. 15. 10.  
von 14-16 Uhr am Herzog Park

Sparen Sie bis zu 5.000,-  
mit der richtigen Entscheidung!

Erhöhung der  
MWST

ZINSEN  
steigen wieder



Wohnen am Herzog Park  
Trostberg Möglinger Feld

3-Zimmer-  
Wohnung

1. OG, 77qm/156.900,- €  
zuzügl. Tiefgarage

Bezugsfertig -  
Bezahlung  
bei Einzug!  
(keine Bauzeitinsen)



Weil ein Wort zählt!

auch  
Sa. + So.

TROSTBERG · Tel. 086 21/22 79  
www.schoenhuber-immobilien.de

## „Mozart-Stationen III“

Mit seinem vierten - und letzten - Mozart-Programm des diesjährigen Jubiläumszyklus gastiert das Ensemble Amphion am 15. Oktober im kath. Pfarrheim Altenmarkt. Das Programm widmet sich dem vollendeten Mozart der späten Wiener Jahre: Neben Mozarts reifsten Violinsonaten B-Dur KV 454 und A-Dur KV 526 kommen eine Auswahl seiner schönsten Lieder sowie Klavierstücke, die Mozart in Prag und Leipzig komponiert hat, zur Aufführung. Unterstützt wird das Konzert von der Firma Schadhauer, die für die Aufführung einen Bechstein-Flügel zur Verfügung stellt. Die ausführenden Künstler sind Uta Bodensohn (Sopran), Thomas Hartmann (Klavier) und Alexander Krins (Violine), der wie gewohnt auch durch das Programm führt. Konzertbeginn: 18 Uhr, Eintritt: 12,00 € / erm. 8,00 € (Schüler der Musikschule Traunreut frei)

## Volkstanz mit den Teisendorfer Tanzgeigern

### Tanzabend im Gasthof zur Post am 21. 10. um 20 Uhr

Jung und alt sind eingeladen zum Volkstanz am 21. Oktober ab 20 Uhr im Altenmarkter Gasthof zur Post. „Aufspült“ wird von den Teisendorfer Tanzgeigern mit Sigi Ramstötter. Seit sechs Jahren musiziert auch die Altenmarkter Musiklehrerin Annemarie Bayerl mit den Teisendorfer Tanzgeigern. Der Kontakt kam über ein Volksmusikseminar zustande, bei dem Annemarie Bayerl spontan angefragt wurde, ob sie die fehlende Flöte ersetzen könne. Aus der spontanen Zusage wurde eine dauerhafte und so treten die Teisendorfer Tanzgeiger heute in folgender Besetzung auf: Bernhard und Stephan Ramstötter, Geige, Christine Brunner, Harfe, Manfred Perchermeier (Leiter der Musikschule Teisendorf) Kontrabass, Sigi Ramstötter, Akkordeon und Annemarie Bayerl, Flöte.



Die Teisendorfer Tanzgeiger mit Sigi Ramstötter.

## Mutter-Kind-Gruppen

Die neuen Mutter-Kind-Gruppen sind wieder gestartet. Im Pfarrheim Altenmarkt treffen sich Mütter mit ihren Kindern vom Krabbel- bis zum Kindergartenalter zum Spielen, Singen und Basteln und haben viel Freude daran. Nachdem viele die letztjährigen Gruppen wegen dem Kindergartenstart verlassen mussten, wurden zwei neue Gruppen gegründet. Die Schmetterlingsgruppe für die kleineren Kinder vom Krabbeln bis ca. 2 Jahre trifft sich donnerstags, die Biene-Maja-Gruppe für Kinder von ca 2 Jahren bis zum Kindergarten mittwochs. Die Treffen finden 14-tägig jeweils in der Woche der Mülltonnenleerung von 9.30 - 11.00 Uhr statt. Neueinsteige sind jederzeit möglich. Ansprechpartner sind Brigitte Pöpperl, Tel. 08621- 3773 oder Andrea Gerngroß, Tel. 08621- 645554.



## Elternbeirat wurde neu gewählt

Die Neuwahlen des Elternbeirats an der Volksschule Altenmarkt brachten folgendes Ergebnis: Neue Elternbeiratsvorsitzende und Klassenelternsprecherin für die Klasse 4a ist Susan Kastenbauer, ihre Stellvertreterin ist Martina Koths, die zugleich die Klasse 3 im Elternngremium vertritt. Als Kassier fungiert jetzt Stephan Bierschneider (Klasse 4b), als Schriftführerin stellte sich Jana Schwiede (Klasse 3c) zur Verfügung. Den neunköpfigen Elternbeirat vervollständigen Thomas Ober (Kl. 6), Barbara Brandmaier (Kl. 9), Sabine Schrödl (Kl. 1b), Ursula Rauscheder (Kl. 2a) und Claudia Gruber (Kl. 8). Die weiteren Klassenelternsprecher und damit Ersatzpersonen für den Elternbeirat sind Sabine Ober (Kl. 1a), Anita Kühler (Kl. 2b), Karin Freutsmiedl (Kl. 5) und Andrea Wastl (Kl. 3b).

## Kirchliche Nachrichten

### Herzlich wird eingeladen zu den Oktober-Rosenkränzen vor den Abendmessen.

Zum **Kirchweihfest** ist am Samstag, 14. Oktober der 19 Uhr-Vorabendgottesdienst in Altenmarkt. Am Sonntag 15. Oktober sind die Festgottesdienste um 9 Uhr in Rabenden und um 10.30 Uhr in Baumburg. **Bei allen Gottesdiensten ist „Silberner Sonntag“** für Restaurierungen in den Kirchen. Herzliche Einladung ergeht an die Musikfreunde zum **Mozart-Kammerkonzert** des Ensembles Amphion mit der Sopranistin Uta Bodensohn, Alexander Krins Violine und Thomas Hartmann am Klavier - am **Kirchweihsonntag, 15. Oktober um 18 Uhr im Pfarrheim Altenmarkt.**

Zum **Senioren-Spielenachmittag** lädt der Pfarrgemeinderat wieder ein ins Pfarrheim am Kirchweihmontag, 16. Oktober um 14 Uhr. **Am Montag, 16. Oktober** beginnt wieder das monatliche **Kinderkino**. Um 15 Uhr wird der Film gezeigt: „Stuart Little“. Der **Pfarrausflug** am Samstag, 21. Oktober führt heuer nach Garmisch Partenkirchen zu Kaplan Michael Seifert. Die Abfahrtszeiten werden noch im Trostberger Tagblatt bekannt gegeben.

Zum **Weltmissionssonntag** ist am Samstag, 21. Oktober der 19 Uhr-Vorabendgottesdienst in Rabenden. Am Sonntag, 22. Oktober ist das 9 Uhr-Amt in Altenmarkt und um 10.30 Uhr in Baumburg **Jugendgottesdienst**. An diesem

## JETZT NEU in Trostberg am Markt-Müller-Anger



Daxenberger  
Tel. 0 86 23/98 55 22  
Fax 0 86 23/98 55 23  
e-Mail: tro@TintenProfi24.de  
www.Tintenprofi24.de

Computer- und Verbrauchsmaterial  
Patronen für Tintenstrahldrucker  
Toner für Laserdrucker/Kopierer  
Farbbänder und Farbbrollen  
Drucker-/Faxpapier/Folien  
Kunststoff-Visitenkarten  
gesamter Bürobedarf

HP 56 + 57  
im Bundle  
39,99



HP 45 + 78  
im Bundle  
44,99

(gültig Okt./Nov. 2006)

Unsere Öffnungszeiten in Kirchweidach, Finkenstr. 33:  
Mo., Mi., Fr. 16 - 19 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr und nach tel. Vereinbarung  
Unsere Ladenzeiten in Trostberg, Marienplatz 16, am Markt-Müller-Anger:  
Di. und Do. 16 bis 19 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr

Markt-  
Sonntag  
13-17 Uhr  
geöffnet

Wochenende ist die Sammlung für die Weltmission bestimmt. Nach allen Gottesdiensten ist auch **Eine-Weltwaren-Verkauf**.

Zum hochaktuellen Vortrag „**Der Islam – so nah und doch so fremd**“ laden KAB und Frauenbund alle Interessenten - auch Jugendliche - recht herzlich ein ins Pfarrheim am Mittwoch, 25. Oktober um 20 Uhr.

**Am Sonntag, 29. Oktober ist Ende der Sommerzeit!**

Am Samstag, 28. Oktober ist der 19 Uhr-Vorabendgottesdienst in Altenmarkt. Am Sonntag, 29. Oktober ist um 9 Uhr in **St. Wolfgang Patroziniumsgottesdienst** - mitgestaltet vom Kirchenchor. Die Sammlung ist bestimmt für die Restaurierungen in der Kirche St. Wolfgang. In Baumburg ist um 10.30 Uhr Pfarrgottesdienst. **Neue Programme des Kath. Kreisbildungswerkes** liegen an den Schriftenständen in den Kirchen auf.

**Termin für die Erstkommunionfeier in Baumburg im Jahr 2007 ist Sonntag, 6. Mai um 10 Uhr.**

**Zur Firmung am Donnerstag, 28. Juni 2007 um 9.30 Uhr in Baumburg, kommt Weihbischof Dr. Franz Dietl.**

**Pfarrbüro-Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do., Fr. jeweils von 9 - 12 Uhr und am Di. auch von 13 - 17 Uhr (Tel. 2753). **Am Mittwoch ist das Pfarrbüro geschlossen.**

**Pfarrbücherei-Öffnungszeiten:** Dienstag u. Freitag jeweils von **16.00 – 18.30 Uhr** (Tel. 62318).

**Besuchen Sie unsere Homepage: [www.baumburg.de](http://www.baumburg.de)**

## Zwei wertvolle Figuren auf Wanderschaft

Nicht leicht fiel der Kirchenverwaltung der Pfarrei Baumburg die Zustimmung zur Ausleihe der beiden Apostelfiguren Simon und Judas Thaddäus aus dem Rabendener Hochaltar für eine große Ausstellung der Stadt Landshut. Vom 21. Oktober 2006 bis zum 11. März 2007 werden in der Landshuter Heilig Geist Kirche Schüler und Zeitgenossen des dortigen spätgotischen Bildschnitzers Hans Leinberger mit ihren Werken präsentiert. Dazu gehören wesentlich der namentlich noch nicht bekannte „Meister des Altars von Rabenden“. Sicher werden die Gottesdienstbesucher und ebenso alle Kunstfreunde, die in der Kirche Station machen, in diesen Monaten die beiden markanten Assistenzfiguren des Kirchenpatrons Jakobus im Hochaltarschrein schmerzlich vermissen. Dennoch riet das Erzbischöfliche Kunstreferat in München zu diesem Entschluss – in der Erwartung, dass die Einbeziehung der beiden so hochrangigen Figuren mit ihren ausdrucksstarken Gesichtern und „sprechenden“ Händen auch einen unverkennbaren positiven Effekt haben werde. So könne weit über unseren Landkreis hinaus eine große kunstbegeisterte Öffentlichkeit aufmerksam gemacht werden auf die dringende Notwendigkeit der Restaurierung des so bedeutsamen Rabendener Hochaltars. Dies muss zugleich auch gesehen werden im Zusammenhang mit der ebenfalls anstehenden Innenrenovierung der Rabendener Kirche. Dass die Filialgemeinde Rabenden und die Pfarrei Baumburg allein dieser Aufgabe finanziell nicht gewachsen

sind, darüber besteht kein Zweifel. Ein Rabendener formulierte es so: „Die beiden Apostel machen sich auf den Weg, um Spenden zu sammeln“.

## Kandidatensuche für die Kirchenverwaltungswahl

Am 19. 11. 2006 werden bayernweit die Kirchenverwaltungen für die Periode 2007 bis 2012 gewählt. Wählbar und wahlberechtigt sind alle Pfarrangehörigen ab 18 Jahren, die in der Pfarrei ihren Hauptwohnsitz haben. In der Pfarrei Baumburg sind 6 Kandidaten zu wählen. Die Kirchenverwaltungsmitglieder sind zuständig für die rechtlichen, finanziellen und baulichen Angelegenheiten der Pfarrei – besonders also für die fünf Kirchen, Pfarrheim, Pfarrkindergarten und die 2 kirchlichen Friedhöfe in Kirchberg und Rabenden.

Frist zur Abgabe von Kandidatenvorschlägen ist nur noch bis einschließlich Montag, 16. Oktober. Die Pfarrangehörigen werden deshalb gebeten, noch an diesem Wochenende Kandidatenvorschläge abzugeben – im Pfarrbüro oder in den Kirchen Altenmarkt, Baumburg und Rabenden. Dort sind dafür in den Eingangsbereichen Holzkästen aufgestellt und dazugehörige Vordrucke aufgelegt. Wenn möglich sollen die Kandidatenvorschläge durch die Unterschrift von 5 Personen getragen werden. Kandidatenvorschläge können auch direkt an den Wahlausschuss herangetragen werden, der dafür eigens gebildet wurde. Ihm gehören an als 1. Vorsitzender Konrad Gruber und Anni Graf als 2. Vorsitzende. Schriftführer ist Jürgen Graf. Beisitzer sind Hans Berger, Josef Bernauer jun., Anton Papp und Pfarrer Josef Stigloher.

seit über 30 Jahren

## Bestattungsdienst

*Philipp Leicher*

Inh. Reiner Schmidt

---

### Rat und Hilfe im Trauerfall

- Erd-, Feuer und Seebestattungen
- Erledigung aller amtlichen Formalitäten
- Festsetzung des Beerdigungstermins
- Gestaltung der Traueranzeigen für alle Zeitungen sowie der Trauerdrucksachen und Sterbebilder.
- Bestattungsvorsorge

- Große Auswahl an Särgen, Sargausstattungen und Urnen
- Überführungen und Heimholungen aus dem In- und Ausland
- Abrechnungen mit Krankenkassen und Versicherungen
- Auf Wunsch besuchen wir Sie auch zu Hause!

Wir sind Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags für Sie da.

Trostberg

Vormarkt 50 · Tel. 08 6 21/97 99 70

Traunreut

J.-H.-Wichern-Str. 16 · Tel. 0 86 69/8 56 80

### In freundlicher Zusammenarbeit mit der Gemeinde Altenmarkt

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der 1. Bürgermeister der Gde. A. a. d. A. Horst Meier und Geschäftsleiter Horst Rieplhuber

Herausgeber: **O&P WERBUNG** · Hauptstraße 1 · 83308 Trostberg · Tel. 0 86 21/6 43 93 · Fax 6 43 96  
e-Mail: [info@amler-werbung.de](mailto:info@amler-werbung.de) · [www.amler-werbung.de](http://www.amler-werbung.de)

(Veranstaltungstermine und Textinhalte außer Verantwortung der Redaktion)

Druck: **RaiBi Druck** · Hauptstraße 38 · 83352 Altenmarkt · Tel. 0 86 21/6 32 37

nächste Ausgabe am **Sa., 28. 10. 2006**/Verteilung an **alle** Haushalte, **inkl. „Keine Reklame einwerfen“**